

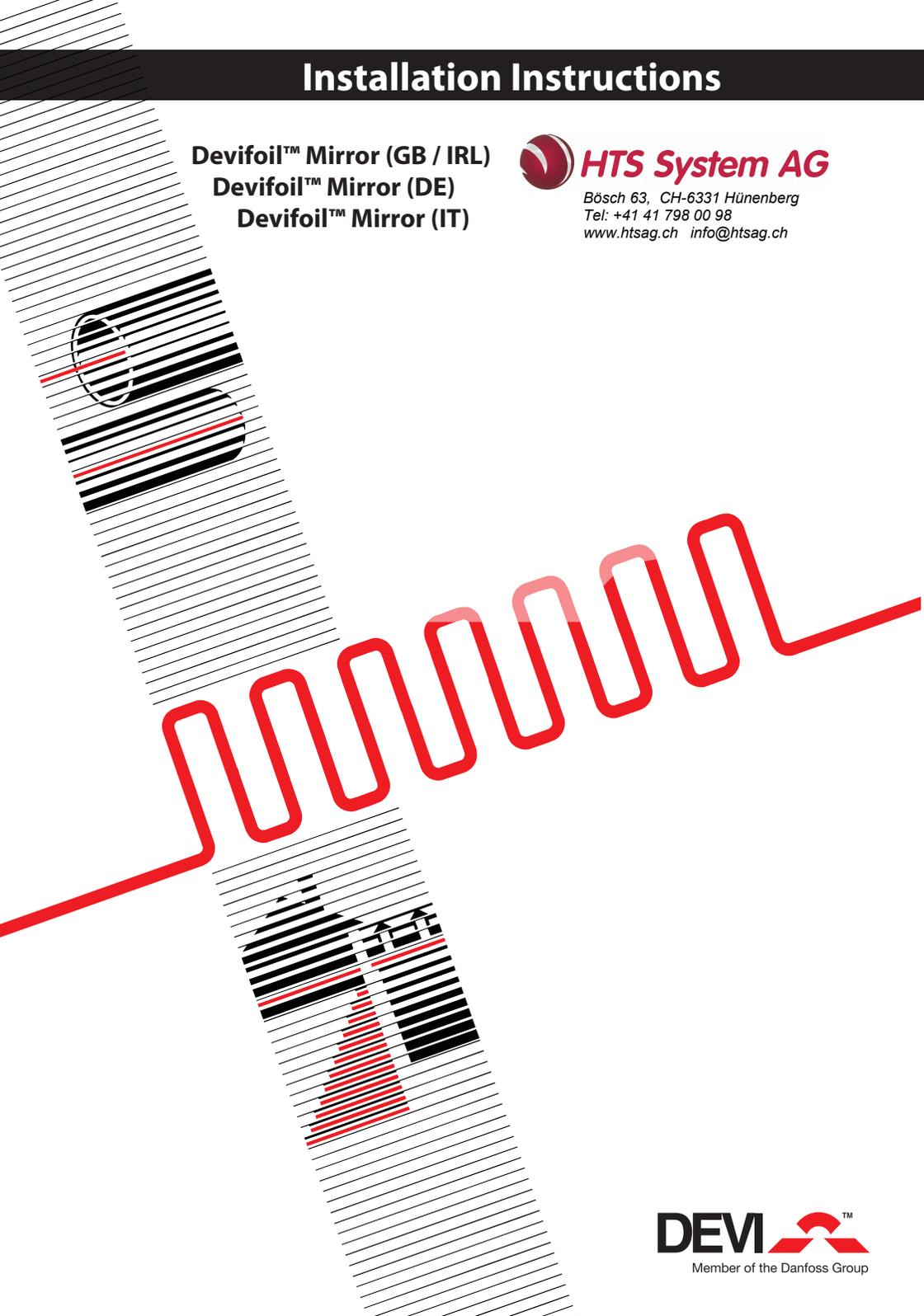
# Installation Instructions

Devifoil™ Mirror (GB / IRL)  
Devifoil™ Mirror (DE)  
Devifoil™ Mirror (IT)



**HTS System AG**

Bösch 63, CH-6331 Hünenberg  
Tel: +41 41 798 00 98  
[www.htsag.ch](http://www.htsag.ch) [info@htsag.ch](mailto:info@htsag.ch)



## Devifoil™ Mirror

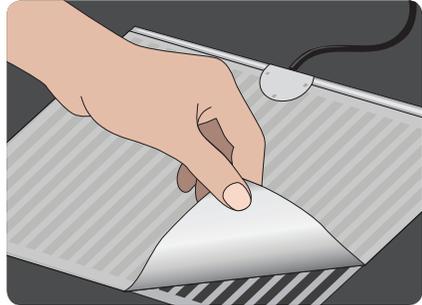
Devifoil™ Mirror is used for keeping the bathroom mirror mist free.

### Important

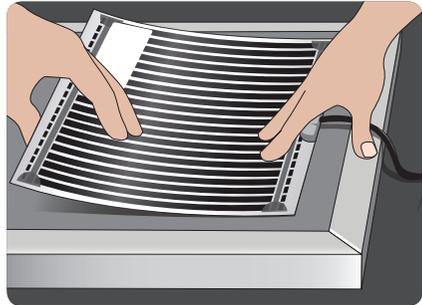
- Do not cut or pierce the foil.
- Install to comply with wiring regulations.
- The wiring must be covered and inaccessible in compliance with relevant safety standards.
- Metal parts surrounding the mirror must be earthed and comply with regulations.
- Stationary appliances without a means of all pole disconnection from the supply must have a disconnect device incorporated in the fixed wiring circuit.
- The heating foil must be connected by an authorised electrician.
- Multiple foils fitted to a single mirror should be wired in parallel. Ensure that power supply is sufficient to take the load. Do not overlap foils.
- To avoid damage to the mirror ensure the wall is firm, flat, level and dry, and that the mirror surface is flat. Never rest anything on the mirror surface that will stop the heat dissipating.

### Installation

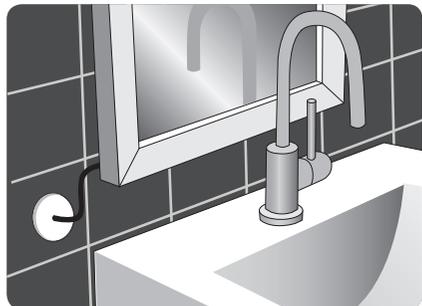
1. If the mirror is flush to the wall cut a recess in the wall to house the terminal moulding.
2. Mark back of mirror where foil is to be fitted. Ensure that mirror is clean and dry.



3. Peel off protective release paper.



4. Position one edge of the foil on the mirror back, apply pressure evenly as the foil is gradually lowered on to mirror back.



5. Connect the wiring to the lighting circuit or a separate switch.
6. Re-attach mirror to the wall.

## The DEVI™ Warranty

You have purchased a DEVI heating system which we are sure will serve to improve the comfort and economy of your home.

DEVI provides a complete heating solution with Deviflex™ heating cables or Devimat™ heating mats, Devireg™ thermostats and Devifast™ fixing strips. Should you, against all expectations, experience a problem with your DEVI heating system, you will find that DEVI, whose products are manufactured in Denmark and sold throughout the European Union, is subject to the standard regulations pertaining to product liability as specified in EU directive 85/374/CEE as well as all applicable legislation in the individual countries on the following conditions: DEVI offers a 10-year warranty on all Deviflex™ heating cables and Devimat™ heating mats, and a 2-year warranty against material defects and production defects in connection with any other DEVI products.

The warranty shall be valid only if the WARRANTY CERTIFICATE is completed correctly and in accordance with the instructions, and provided the fault is inspected by or submitted to DEVI or an authorised DEVI dealer.

Please note that the WARRANTY CERTIFICATE must be completed in English or local language.

DEVI shall undertake any repair free of charge or supply the customer with a new unit. Repairs shall be carried out at no further cost to the customer. In the case of faulty Devireg™ thermostats, DEVI reserves the right to repair the unit free of charge and without any unreasonable delays for the customer.

The DEVI Warranty shall not cover installations that have been carried out by non-authorised electricians, faults which arise as a result of misuse by other suppliers, damage caused by third parties, incorrect installations or consequential damage. All work will be invoiced in full if DEVI is required to inspect or repair faults that have arisen as a result of any of the above.

The DEVI Warranty shall not extend to equipment which has not been paid in full.

DEVI will, at all times, provide a rapid, effective and honest response to all queries and reasonable demands from our customers.

The above warranty covers product liability only, while purchases are subject to national legislation.

# Warranty Certificate

## The DEVI™ Warranty is granted to:

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Postal code: \_\_\_\_\_ Phone: \_\_\_\_\_

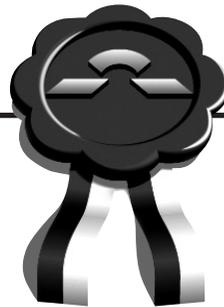
### Please observe!

In order to obtain the DEVI™ Warranty, the following must be carefully filled in. See other conditions on previous page.

Electrical Installation by: \_\_\_\_\_ Installation date: \_\_\_\_\_

Type of thermostat: \_\_\_\_\_ Production code: \_\_\_\_\_

Suppliers Stamp:



Bösch 63, CH-6331 Hünenberg  
Tel: +41 41 798 00 98  
[www.htsag.ch](http://www.htsag.ch) [info@htsag.ch](mailto:info@htsag.ch)

## Devifoil™ Mirror

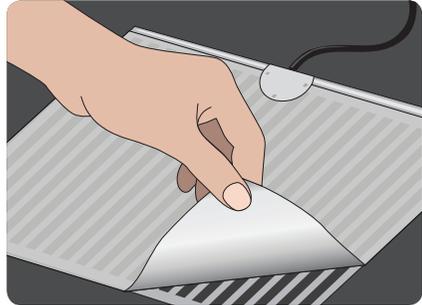
Devifoil™ Mirror wird verwendet um Spiegel beschlagsfrei zu halten.

### Wichtig

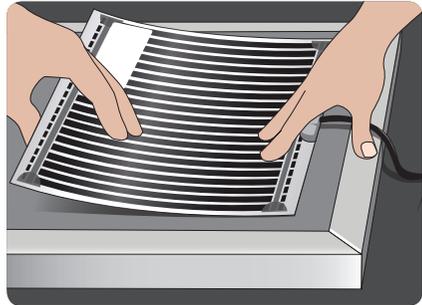
- Die Heizfolie darf nicht durchtrennt oder durchbohrt werden.
- Die Montage muss nach den gültigen Installationsvorschriften erfolgen.
- Die Anschlussleitung muss abgedeckt werden und darf nach der Installation nicht zugänglich sein.
- Metallene Gegenstände, die den Siegel umgeben, müssen geerdet werden.
- Nicht ortsveränderliche Verbraucher sind mit geeigneten Geräten allpolig abzuschalten.
- Die Heizfolie muss von einem autorisierten Elektroinstallateur angeschlossen werden.
- Bei der Verwendung von mehreren Folien sind diese parallel an die Spannungsquelle anzuschließen.
- Stellen Sie sicher, dass der Anschluss ausreichend groß dimensioniert ist. Folien nicht überlappen!
- Um ein Beschädigen der Folien zu vermeiden muss, die Wandoberfläche fest, eben und trocken sein. Stellen Sie weiterhin sicher, dass die Spiegelrückseite flach ist. Die Spiegeloberfläche darf nicht abgedeckt werden.

### Montage

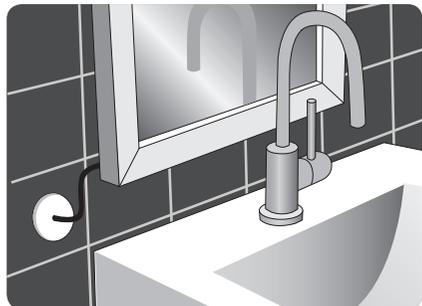
1. Sollte der Spiegel bündig mit der Wandoberfläche montiert werden, ist zunächst für die Anschlussmuffe eine Vertiefung in die Wand einzulassen.
2. Markieren Sie den Bereich auf der Spiegelrückseite in dem die Folie montiert werden soll. Stellen Sie sicher, dass der Spiegel sauber und trocken ist.



3. Entfernen Sie die Schutzfolie.



4. Positionieren Sie eine Ecke der Folie auf der Spiegelrückseite. Üben Sie einen gleichmäßigen Druck aus, während die Folie schrittweise auf die Spiegelrückseite geklebt wird.



5. Verbinden Sie die Anschlussleitung mit dem Lichtstromkreis oder einem separaten Schalter.
6. Montieren Sie den Spiegel an der Wand.

## Die DEVI™ Garantie

Sie haben ein DEVI Heizsystem erworben, von dem wir meinen, dass es den Komfort und die Wirtschaftlichkeit in Ihrem Heim erhöhen wird. Mit Deviflex™ Heizkabeln oder Devimat™ Heizmatten, Devireg™ Thermostaten und Devifast™ Befestigungsstrips bietet DEVI Ihnen komplette Heizlösungen an. Wenn Sie, entgegen allen Erwartungen, ein Problem mit Ihrem DEVI Heizsystem haben sollten, haftet DEVI, dessen Produkte in Dänemark hergestellt und in der gesamten EU vertrieben werden, gemäß den allgemeinen Bestimmungen der Produkthaftung in Übereinstimmung mit der EU-Richtlinie 85/374/CEE sowie den jeweiligen nationalen Bestimmungen unter folgenden Bedingungen: DEVI gewährt eine 10-Jahres Garantie auf alle Deviflex™ Heizkabel sowie eine 2-Jahres Garantie auf Materialschäden und Produktionsfehler bei allen anderen DEVI-Produkten. Die Garantie gilt nur, wenn das Garantie-Zertifikat vollständig und gemäß der Anweisung korrekt ausgefüllt ist und der Fehler durch DEVI oder eine autorisierte DEVI-Vertretung festgestellt oder an DEVI oder eine autorisierte DEVI-Vertretung gemeldet wurde. Bitte beachten Sie, dass das Garantie-Zertifikat in Englisch oder der nationalen Sprache ausgefüllt sein muss. DEVI übernimmt die kostenfreie Reparatur oder lässt dem Kunden ein entsprechendes Neuteil zukommen.

Die Reparaturen werden ohne zusätzliche Kosten für den Kunden ausgeführt. Im Fall von fehlerhaften Devireg™ Thermostaten behält sich DEVI das Recht vor diese kostenfrei zu reparieren und dem Kunden ohne schuldhaftes Verzögerung unverzüglich zurückzusenden. Die DEVI Garantie gilt nicht für Installationen, die von nicht autorisierten Elektrikern vorgenommen wurden, ebenso nicht für Fehler, die durch fehlerhafte Bedienung von anderen Lieferanten entstan-

den sind, oder für Schäden, die durch Dritte entstanden sind, oder bei fehlerhaft vorgenommenen Installationen oder mutwilliger Beschädigung. Alle Arbeiten werden voll in Rechnung gestellt, wenn DEVI Schäden feststellt oder repariert, die durch eine der vorher genannten Ursachen entstanden sind. Die DEVI Garantie gilt ebenso nicht für Teile, die noch nicht vollständig bezahlt sind. DEVI sichert eine zu jeder Zeit schnelle, effektive und zuverlässige Antwort auf alle Fragen und zumutbare Anforderungen seiner Kunden zu. Die oben beschriebene Garantie bezieht sich ausschließlich auf die Produkthaftung, während alle kaufrechtlichen Belange der nationalen Gesetzen.



## Devifoil™ Mirror

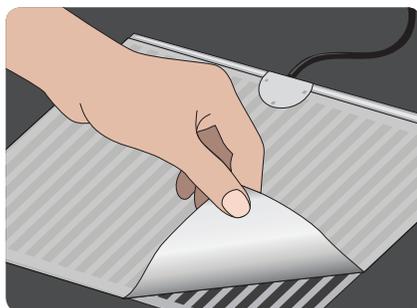
Devifoil™ Mirror viene utilizzato per evitare l'appannamento degli specchi nei bagni.

### Importante

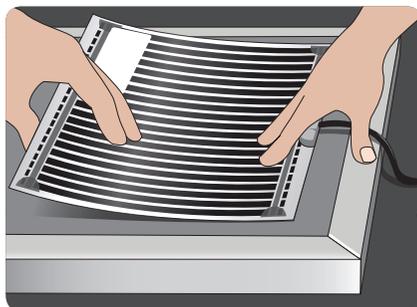
- Non tagliare o bucare il foglio.
- Installare il dispositivo rispettando le norme che regolano le installazioni elettriche.
- I collegamenti elettrici devono essere coperti e non accessibili, secondo quanto previsto dalle principali norme di sicurezza.
- Le parti metalliche attorno allo specchio devono essere collegate a terra, nel rispetto delle norme vigenti.
- Gli apparati fissi dotati di presa che permette di scollegare completamente l'alimentazione, devono comunque essere dotati di un dispositivo di interruzione sul circuito elettrico interno.
- Il foglio riscaldante deve essere montato da un installatore elettrico autorizzato.
- In presenza di fogli multipli installati su un unico specchio, i fogli devono essere collegati in parallelo. Accertarsi che l'alimentazione sia in grado di reggere il carico totale. Non sovrapporre i fogli.
- Per evitare di danneggiare lo specchio, controllare che il muro sia solido, piatto ed uniforme e asciutto e che la superficie dello specchio sia uniformemente piatta. Non appoggiare allo specchio alcun oggetto che possa ostacolare la dissipazione del calore.

### Installazione

1. Se lo specchio è adiacente al muro ricavare una nicchia nel muro stesso in cui incassare la scatola dei terminali.
2. Contrassegnare posteriormente lo specchio dove deve essere installato il foglio. Accertarsi che lo specchio sia asciutto e pulito.



3. Asportare la pellicola protettiva.



4. Posizionare uno dei margini del foglio sul retro dello specchio applicando una pressione uniforme man mano che il foglio viene progressivamente disteso sullo specchio.



5. Collegare i cavi al circuito elettrico dell'illuminazione o a un interruttore separato.
6. Riattaccare lo specchio al muro.

## La garanzia DEVI™

L'obbligo da ciò derivante per DEVI consisterà nella riparazione o nella sostituzione gratuita di un nuovo pezzo senza oneri secondari connessi all'intervento di riparazione sull'elemento. In caso di difetti o guasti che interessino i termostati Devireg™, DEVI si riserva di procedere alla riparazione dell'elemento gratuitamente e senza irragionevoli ritardi per il cliente.

La garanzia fornita da DEVI copre esclusivamente i collegamenti eseguiti da personale elettrico autorizzato e le installazioni realizzate in conformità alle istruzioni di installazione non estendendosi invece a guasti provocati dall'uso di schemi errati forniti da terzi, uso improprio, danni causati da terzi, installazione scorretta o ogni altro eventuale danno da ciò derivante. Qualora si richieda a DEVI di procedere all'esame e alla riparazione dei difetti dovuti a una delle circostanze sopra indicate, la stessa si vedrà costretta ad addebitare interamente il lavoro richiesto.

La garanzia DEVI è nulla in caso di mancato pagamento dell'attrezzatura acquistata.

La DEVI si impegna a rispondere in ogni momento con la massima onestà, efficienza e sollecitudine ad ogni domanda e richiesta ragionevole formulata dai clienti.

La garanzia di cui sopra si riferisce alla sola responsabilità sul prodotto mentre eventuali aspetti inerenti alla normativa di legge in vigore sulla vendita dei beni dovranno essere riferiti alla legislazione nazionale vigente.

Complimenti per avere acquistato un sistema Deviheat™ che siamo sicuri aumenterà sia il comfort che la convenienza del vostro impianto di riscaldamento domestico.

Deviheat™ fornisce una gamma completa di soluzioni per il riscaldamento che spazia dai cavi termici Deviflex™ ai tappetini termici Devimat™ fino ai termostati Devireg™ e ai nastri di fissaggio Devifast.

Qualora tuttavia, contrariamente ad ogni aspettativa, vi fossero dei problemi con il nuovo sistema di riscaldamento, la DEVI con le sue unità produttive insediate in Danimarca è soggetta, in qualità di fornitore operante nell'Unione Europea, sia all'applicazione delle norme generali che disciplinano la responsabilità civile sui prodotti come sancito dalla direttiva 85/374/CEE che all'applicazione di tutte le normative nazionali in materia.

Ne consegue che: DEVI fornisce una garanzia di 10 anni sui cavi termici Deviflex™ e i tappetini termici Devimat™ e di 2 anni su tutti gli altri prodotti DEVI per difetti del materiale o di costruzione.

La garanzia è fornita a condizione che il CERTIFICATO DI GARANZIA riportato sul retro sia debitamente compilato in conformità alle istruzioni date e che l'eventuale difetto sia verificato da o presentato a DEVI o a un distributore autorizzato DEVI.

Si noti comunque che ai fini della validità della garanzia, il CERTIFICATO DI GARANZIA dovrà riportare, in inglese o nella lingua locale, il codice ISO del Paese dell'acquirente nell'angolo superiore sinistro della copertina del manuale di istruzioni per l'installazione.

# Certificato di garanzia

## La garanzia DEVI è concessa a:

Nome e cognome:

---



---

Nome e cognome:

---



---

Nome e cognome:

---



---

Telefono:

---



---

### Nota importante!

Al fine di ottenere l'applicazione della garanzia DEVI  
è obbligatorio compilare debitamente in ogni sua parte il presente modulo.  
Vedi altre condizioni sul retro.

Posatore Devimat™

---



---

Data della posa in opera:

---



---

Installazione elettrica eseguita da:

---



---

Data di installazione:

---



---

Suppliers Stamp:

 **HTS System AG**

Bösch 63, CH-6331 Hünenberg  
Tel: +41 41 798 00 98  
[www.htsag.ch](http://www.htsag.ch) [info@htsag.ch](mailto:info@htsag.ch)

